

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc phê duyệt kế hoạch sản xuất kinh doanh giai đoạn 2011-2015  
của Tổng công ty Cơ điện Xây dựng nông nghiệp và Thủy lợi  
Công ty TNHH một thành viên**

**BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

Căn cứ Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03/01/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn và Nghị định số 75/2009/NĐ-CP ngày 10/9/2009 của Chính phủ sửa đổi Điều 3 Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03/01/2008;

Căn cứ Nghị định số 25/2010/NĐ-CP ngày 19/3/2010 của Chính phủ về chuyển đổi công ty nhà nước thành công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên và tổ chức công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên do Nhà nước làm chủ sở hữu;

Căn cứ Quyết định số 2949/QĐ-BNN-ĐMDN ngày 01/12/2011 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về Ban hành quy định về lập, thẩm định, phê duyệt kế hoạch sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp trực thuộc Bộ;

Xét đề nghị của Tổng công ty Cơ điện Xây dựng nông nghiệp và Thủy lợi-Công ty TNHH một thành viên tại Tờ trình số 171/TTr-HĐTV/TCT ngày 09 tháng 4 năm 2012 về việc Phê duyệt kế hoạch sản xuất kinh doanh 5 năm giai đoạn 2011-2015;

Theo đề nghị của Vụ trưởng-Trưởng ban Đổi mới và Quản lý doanh nghiệp nông nghiệp,

**QUYẾT ĐỊNH :**

**Điều 1.** Phê duyệt kế hoạch sản xuất kinh doanh giai đoạn 2011-2015 của Tổng công ty Cơ điện Xây dựng nông nghiệp và Thủy lợi-Công ty TNHH một thành viên với các nội dung chủ yếu sau:

**I. MỤC TIÊU, ĐỊNH HƯỚNG PHÁT TRIỂN:**

1. Xây dựng Tổng công ty phát triển bền vững và trở thành một trong những doanh nghiệp phát triển về quy mô và công nghệ trong lĩnh vực xây dựng các công

trình thủy lợi và thủy điện. Phân đầu đưa Tổng công ty trở thành Trung tâm cơ khí thủy công và cơ khí năng lượng trong nước và khu vực.

2. Đẩy mạnh nghiên cứu ứng dụng và chuyển giao công nghệ cao, công nghệ tiết kiệm nguyên liệu, năng lượng; chuyên đổi cơ cấu sản phẩm theo hướng hiện đại hoá, sản phẩm có chất lượng và uy tín trên thị trường. Xác định ngành xây dựng thủy lợi thủy điện; chế tạo cơ khí thủy công, cơ khí phục vụ nông nghiệp là ngành nghề kinh doanh chính của Tổng công ty.

3. Phát huy nội lực, kết hợp với hợp tác đầu tư, hạn chế rủi ro trong kinh doanh; khai thác tối đa lợi thế của Tổng công ty và cơ hội của nền kinh tế mang lại cho Tổng công ty.

4. Ổn định sản xuất kinh doanh, duy trì tăng trưởng ở mức hợp lý, nâng cao chất lượng, hiệu quả và sức cạnh tranh của doanh nghiệp trên thị trường; bảo đảm việc làm, cải thiện và ổn định đời sống vật chất và tinh thần cho người lao động.

## II. CHỈ TIÊU KẾ HOẠCH :

### 1. Chỉ tiêu cơ bản:

a) Tốc độ tăng trưởng doanh thu, lợi nhuận trung bình khoảng 8 %/năm với tổng doanh thu đạt xấp xỉ 800 tỷ đồng, lợi nhuận đạt khoảng 23 tỷ đồng vào năm 2015. Vốn nhà nước tăng bình quân khoản 7 %/năm, đến năm 2015 vốn nhà nước đạt trên 155 tỷ đồng.

b) Tổng số lao động trên 600 người đến năm 2015, mức lương bình quân đạt trên 6,2 triệu đồng/người/tháng vào năm 2015.

### 2. Chỉ tiêu chi tiết

TT	Chỉ tiêu kế hoạch	ĐVT	Kế hoạch 5 năm 2011-2015
I.	<b>CÔNG TY MẸ:</b>		
1	Tổng doanh thu	Tỷ đồng	3.247
3	Lợi nhuận trước thuế	Tỷ đồng	96
II	<b>TỔ HỢP CÔNG TY MẸ-CON:</b>		
1	Tổng doanh thu	Tỷ đồng	2.891
2	Lợi nhuận trước thuế	Tỷ đồng	95

## III. CHỈ TIÊU VỀ TÀI CHÍNH, ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN:

1. Tỷ suất lợi nhuận trước thuế /doanh thu bình quân hàng năm đạt 3 %.

2. Tỷ suất lợi nhuận trước thuế/vốn Nhà nước bình quân hàng năm đạt 14 %.

3. Nộp ngân sách bình quân hàng năm khoảng 22 tỷ đồng.
4. Đầu tư phát triển giai đoạn 2011-2015 tại công ty con trên 10 tỷ đồng; bằng nguồn vốn: tự có, vốn huy động khác.

#### **IV. MỘT SỐ GIẢI PHÁP CHỦ YẾU :**

1. Thực hiện Phương án sắp xếp đổi mới doanh nghiệp của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt. Tổ chức lại hệ thống quản lý, mô hình hoạt động của các đơn vị hạch toán phụ thuộc.

2. Thoái vốn theo lộ trình đối với các công ty con, công ty liên kết làm ăn không có hiệu quả. Không đầu tư nguồn vốn ra ngoài ngành nghề kinh doanh chính của Tổng công ty, không tham gia các dự án không có hiệu quả. Đẩy nhanh tiến độ để triển khai thực hiện dự án đã đầu tư để đưa vào sử dụng.

3. Rà soát lại các định mức chi phí, thực hiện tiết kiệm chi phí trong quá trình sản xuất kinh doanh, tăng sức cạnh tranh, tăng thu nhập cho người lao động và hiệu quả sản xuất kinh doanh của Tổng công ty.

#### **Điều 2. Tổ chức thực hiện.**

1. Căn cứ kế hoạch được phê duyệt, Hội đồng thành viên Tổng công ty Cơ điện Xây dựng nông nghiệp và Thủy lợi-Công ty TNHH một thành viên có trách nhiệm tổ chức triển khai thực hiện. Hàng năm, Tổng công ty lập kế hoạch sản xuất kinh doanh trình Bộ thông qua và thực hiện báo cáo theo quy định.

2. Ban Đổi mới và Quản lý doanh nghiệp nông nghiệp chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan thường xuyên theo dõi, định kỳ kiểm tra tình hình thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh của Tổng công ty và tổng hợp báo cáo cho các cơ quan có thẩm quyền.

#### **Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.**

Chánh Văn phòng; Vụ trưởng-Trưởng Ban Đổi mới và Quản lý doanh nghiệp nông nghiệp; Thủ trưởng các cơ quan liên quan; Hội đồng thành viên Tổng công ty Cơ điện Xây dựng nông nghiệp và Thủy lợi-Công ty TNHH một thành viên chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

#### **Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- Lưu VT, Ban ĐMDN.

